

# Thorner Zeitung



## Ostdeutsche Zeitung und Generalanzeiger.

Erste Ausgabe täglich abends, Sonn- und Festtage ausgenommen.  
Wegungspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Wader und Pöbger 1,80 Mark, durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 Mark, bei allen Postanstalten 2 Mark, durch Briefträger ins Haus gebracht 2,42 Mark.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Brückenstraße 54.  
Telegr.-Nr.: Ostdeutsche. — Fernsprecher Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter August Schacht in Thorn.  
Druck und Verlag der  
Schmiderei der Thorner Ostdeutschen Zeitung S. N. 5. 5. For

Anzeigenpreis: Die gespaltene Kleinschriftzeile oder deren Raum 15 Pf.  
Reklamen die Kleinschriftzeile 30 Pf. Anzeigenannahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle, auswärts bei sämtlichen Anzeigen-Bermittlungsgeschäften.

Nr. 204

Mittwoch, 31. August

1904.

### Für den Monat September

werden Abonnements auf die

### „Thorner Zeitung“

nebst täglichem Unterhaltungsblatt und illustriertem Sonntagsblatt von allen Briefträgern, Postämtern, Ausgabestellen, Boten und der Geschäftsstelle entgegen genommen.

Die „Thorner Zeitung“ kostet monatlich durch die Post bezogen 67 Pfg., durch den Briefträger frei ins Haus 81 Pfg., durch unsere Boten 75 Pfg. und in den Ausgabestellen 60 Pfg.

### Zum städtischen Fleischuntersuchungszwang

Schreibt die „Röln. Ztg.“: Die „Kreuzzeitung“ drängt zur Inkraftsetzung des Landtagsbeschlusses über die Fleischschau. Sie findet es auffallend, daß er noch nicht Aufnahme in die Gesessammlung gefunden habe, nachdem dies doch mit fast allen andern vom Landtag erledigten Gesessentwürfen bereits geschehen sei. Bekanntlich handelt es sich aber hier nicht um eine Vorlage der Regierung, sondern um einen Initiativantrag, bei dessen Beratung in beiden Häusern des Landtages in keiner der drei Lesungen ein Regierungsvertreter das Wort nahm. Bei der vorhergegangenen Interpellation im Abgeordnetenhaus hatte der Landwirtschaftsminister, wenn er sich auch im Namen der Staatsregierung im Sinne des spätern Landtagsbeschlusses aussprach, doch den Wunsch, daß eine Vorlage mit einer bestimmten Deklaration der Gesetzesbestimmung in diesem Sinne gemacht werde, bei der Rürge der bis zur Vertagung des Landtags noch zur Verfügung stehenden Zeit als sehr schwer erfüllbar bezeichnet. Die Kritik, die dann der von den Abgeordneten Nowolbi, Herold u. G. schnellfertig angefertigte Gesessentwurf in verwaltschaftlicher und andererseits in der Hinsicht, insbesondere seitens der Vertreter der Städte im Herrenhaus sich gefallen lassen mußte, ließ den von Herrn v. Bobbielski ausgesprochenen Zweifel nur zu berechtigt erscheinen. Aber ganz abgesehen von diesem formell-technischen Bedenken, darf man wohl die sichere Erwartung hegen, daß die Gründe, die in der inzwischen erfolgten Eingabe der Oberbürgermeister gegen den Landtagsbeschluss geltend gemacht sind und die durch die Berliner Fleischschmuggelangelegenheit sicherlich nicht abgeschwächt worden sind, ihrem Eindruck auf das Staatsministerium nicht verschlehen werden. Die „Kreuzzeitung“ freilich geht über die ganze Frage der gesundheitlichen Kontrolle mit Stillschweigen hinweg.

Auch die „Deutsche Tagesz.“ schließt sich Beschwerde der „Kreuzz.“ an und meint, mangelnde Entschiedenheit der Regierung sei in den Kreisen der Landwirtschaft und der Mehrheitsparteien des Landtages große Verstimmlung erregen und dürfte nicht geeignet sein, das Verhältnis zwischen Regierung und Volkvertretung günstig zu beeinflussen.

Was sagt Herr v. Bobbielski zu solchen agrarischen Drohungen? Das Wälderblatt hat ohnehin bereits festgestellt, daß seine Position durch den Beschluss der preussischen Landwirtschaftskammern, wonach der Gesessentwurf über den Kontraktbruch ländlicher Arbeiter unannehmbar sei, einigermaßen schwierig geworden sei. Freilich fügte sie hinzu, nie und nimmer zu glauben, daß diese Differenz Anlaß zu seinem Rücktritt bieten könnte. Etwas anders — so fuhr sie indessen fort — würde die Sache liegen, wenn tatsächlich

in dem deutsch-russischen Handelsvertrage Zugeständnisse gemacht worden sein sollen, die den Grenzschutz gegen Viehseuchen illusorisch oder unwirksam machen würden.

### Der deutsche Handwerkertag in Magdeburg.

Posadowsky und Müller am Erscheinen „verhindert“.

Unter zahlreicher Beteiligung von Delegierten der verschiedenen deutschen Innungsverbände aus allen Teilen des Reiches nahm Sonntagabend im großen Saale des Restaurants „Fürstenhof“ der Allgemeine Deutsche Innungs- und Handwerkertag mit einer vorbereitenden Versammlung seinen Anfang. Von bekannteren Persönlichkeiten bemerkte man den Landtagsabgeordneten Felisch-Berlin, den Bürgervorsteher Küster-Hannover, den Obermeister der Berliner Wäckerinnungen „Gemoxia“, Bernarb, der anstelle des bisherigen, durch seine Behandlung der Preisvertreter auf dem deutschen Tischlerkongress in Braunschweig unmöglich gewordenen Obermeister Schöning, gegenwärtig den Vorsitz im Innungsverbande führt, und ferner fast alle deutschen Obermeister. Auch Süddeutschland ist durch den Buchbinder-Obermeister, Kommerzienrat Nagler-München vertreten.

Nach Eröffnung der Sitzung durch Obermeister Bernarb-Berlin begrüßte zunächst Obermeister Feisch-Magdeburg die Teilnehmer namens des Magdeburger Innungsausschusses, indem er dem Wünsche Ausdruck gab, daß die bevorstehenden zweitägigen Beratungen dem Wohle und dem Fortschritte des deutschen Handwerks dienen möchten. (Beifall.) Sodann gab der Vorsitzende eine Zuschrift des Staatssekretärs Grafen Posadowsky bekannt, in der dieser mitteilt, daß er zu seinem lebhaftesten Bedauern durch Amtsgeschäfte verhindert sei, aber an ihn ergangenen Einladung zur Teilnahme an den Verhandlungen des Handwerkertages Folge zu leisten. Ebenso habe er aus demselben Grunde auch keinen Stellvertreter zu der Tagung entsenden können. (Unruhe und Hört! Hört!-Rufe.) Dagegen hat sich der Handelsminister Müller entschuldigt, indem er ebenfalls Amtsgeschäfte angibt, die sein und das Erscheinen seiner Räte unmöglich machten. (Erneute Rufe und Hört! Hört!)

Hierauf wurden die Herren: Obermeister Bernarb-Berlin, Obermeister Müller-Dortmund, Obermeister Wiede-Röln von der hiesigen Handwerkskammer und der Reichstagsabgeordnete Pauli-Potsdam in das Bureau des Handwerkertages gewählt. Nach einer längeren Geschäftsordnungsdebatte, die sich um die Frage drehte, ob Delegierte, die eine größere Anzahl von Innungsverbänden vertreten, auch eine entsprechende Anzahl von Stimmen zugestehen sei, und die mit der Ablehnung der dahingehenden Anträge endete, wurde die endgültige Tagesordnung festgestellt. Es sollen u. a. zur Verhandlung gelangen: die gewerbliche Fortbildungsschule, die Einführung der Buchführung als Pflicht in allen Bürger- und Volksschulen des deutschen Reiches, der Schutz des Geleitetitels und die Schaffung eines besonderen Handwerksministeriums. Die Frage der Bildung einer Mittelstandspartei wurde auf die Tagesordnung der zweiten Hauptversammlung am Dienstag gestellt. Montag sollen zunächst die Fragen des Schutzes der Arbeiter gegen frivole Arbeitseinstellungen und Verhütung, der Schutz der Arbeitswilligen und das Verbot des Streikpostens zur Erörterung gelangen. An die Sitzung schloß sich ein Begrüßungskommers an.

### Deutsches Reich.

Die Prinzessin Ludwig Ferdinand von Bayern, eine geborene spanische Prinzessin de la Paz, hat an einer öffentlichen Ver-

sammlung des Regensburger Katholikentages teilgenommen, was namentlich in Bayern großes Aufsehen erregt hat. Der „Zänk. Kur.“ will bestimmt wissen, daß die Sache dem Prinzregenten Luitpold, der absolut keine Ahnung vom dem Vorhaben der Prinzessin gehabt hatte, sehr spanisch vorgekommen sei. Es seien sofort Anordnungen getroffen worden, um eine Wiederholung derartiger Vorkommnisse zu vermeiden.

Der Schulunterhaltungsgesetzentwurf soll, wie den „Hamb. Nachr.“ aus Berlin berichtet wird, in den Vorbereitungen soweit gefördert sein, daß nächstens an seine endgültige Aufstellung geschritten werden kann. — Wie wird nur diese Frucht des Schulkompromisses aussehen?

Zu den deutsch-schweizerischen Handelsvertragsverhandlungen in Luzern erfahren wir, daß die Verhandlungen einen günstigen Fortgang nehmen. Man rechnet auf ihren Abschluß spätestens Mitte September.

Südwestafrikanische Berichterstattung. Die Nachricht, daß Generalstabesfeldwebel von Beaulieu krankheitshalber aus Südwestafrika nach Deutschland zurückkehrte, war zuerst vom „Volkswagen“ gebracht worden. Dozu bemerkt die „Nationalz.“: „Es muß als geradezu skandalös bezeichnet werden, daß nicht einmal solche Nachrichten durch amtliche Meldung, sondern auf dem Wege eines Privattelegramms in die Öffentlichkeit gelangen! Der Fall Beaulieu erinnert an den Fall Dürr. Oberst Dürr, der frühere Kommandeur des Marine-Expeditionskorps, war bekanntlich bereits wieder auf deutschem Boden angelangt — da erfuhr man allmählich, daß er — ebenfalls wegen „Herzleidens“ — in die Heimat zurückkehren müsse. Wie lange soll sich das deutsche Volk eine derartige ungläubliche Behandlung bezüglich des südwestafrikanischen Nachrichtenendienstes noch gefallen lassen?“

Mit dem schlesischen Notstandstarif und der Ausschließung des Handels hat die Hirschberger Handelskammer sich beschäftigt. Man war der Ansicht, daß diese Ausschließung der Gerechtigkeit und der Gleichstellung aller gewerblichen Kreise widerspreche. Ein Mitglied führte nach der „Voss. Ztg.“ aus, Industrie und Handel Deutschlands hätten keine Veranlassung, sich als an zweiter Stelle stehend behandeln zu lassen. Man müsse auch einmal „schreien“, das habe man von den Agrariern gelernt. Es wurde folgende Petition beschlossen: „Mit Rücksicht darauf, daß alle in dem Ausnahmestande genannten Futtermittel nur als Viehfutter Verwendung finden, daß ihr Bezug nur als Ersatz für den in diesem Sommer fehlenden eigenen Zuwachs dienen soll, daß nicht nur Landwirte, sondern auch andere Gewerbetreibende unter der Futternot zu leiden haben, bitten wir, von allen erschwerenden Anwendungsbedingungen des Tarifs abzusehen und die Verwendung von Futtermitteln nach den Notstandstariffen an jedermann genehmigen zu wollen.“ Bezüglich der Einführung von Notstandstariffen für bestimmte Güter der Industrie wurde beschlossen, nicht vorstellig zu werden.

Die Dampftarif-Verhandlungen. Wie die Frankfurter Zeitung vernimmt, dürfte auch die Frankfurter Konferenz bezüglich des nordatlantischen Tarifkrieges eine endgültige Regelung nicht herbeiführen, vielmehr werden voraussichtlich weitere Konferenzen im Laufe der nächsten Wochen in Paris oder London folgen.

Der Kampf um die Hibernia. Nachdem in der Generalversammlung, wie bereits berichtet, die Offerte des Ministers abgelehnt und der Vermittlungsantrag, mit dem Staate weiter zu verhandeln, zurückgezogen war, brachte die projektierte Kapitalerhöhung weitere Ueberlegungen. Zunächst tritt man mit Anträgen zur Geschäftsordnung. Die Auseinandersetzungen wurden durch schallende Heiterkeit unterbrochen, als plötzlich Dr. Pölschau von der Dresdner Bank im Saale erschien, um nun

achtzehn Millionen Mark Aktien für die Dresdner Bank zu vertreten. Vorher hatte die Dresdner Bank nur 2000 Mark Aktien vertreten. Die Heiterkeit stieg, als beantragt wurde, nunmehr unter Teilnahme des neuen Partners die erste Abstimmung zu wiederholen. Aber den Heiterkeitsausbrüchen folgten scharfe Auseinandersetzungen, in deren Verlauf die Vertreter der Dresdner Bank den Saal verlassen. Sie kamen aber nachher zurück und gaben nun im Namen ihrer Bank eine Offerte auf die auszugebenden neuen Aktien ab: 240 Proz., die Verwaltung will sie zu 200 ausgeben. Geheimrat Winterfeldt aber kommt dem Schachzuge der Dresdner Bank mit der Erklärung zuvor, daß der Gewinn der Bankhäuser von der Emission ganz der Gesellschaft zufließen solle. Schließlich kam es zu folgendem Beschlusse: „Das Bezugsrecht der Aktionäre auf die neu auszugebenden Aktien wird ausgeschlossen und der Vorstand ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Aufsichtsrat die Einzelheiten der Aktienausgabe festzusetzen und die Aktien zu begeben. Der Vorstand und der Aufsichtsrat sollen ermächtigt sein, die Offerten solcher Personen und Institute abzulehnen, von welchen nach ihrem Ermessen anzunehmen ist, daß von ihnen der Besitz der neuen Aktien benutzt wird, um den Fortbestand der Gesellschaft zu gefährden. Die beantragte Kapitalerhöhung um 6 1/2 Millionen wurde mit dem vorstehenden Zusatzantrag, sowie der erforderlichen Aenderung der Statuten mit 28 560 000 Mark gegen 21 230 200 Mark genehmigt.“ Diese Generalversammlung ist jedenfalls die bedeutendste, die unsere Finanzwelt erlebt hat. Die Dresdner und auch Schaffhausen haben mit diesem Tage im Rheinland sich heisse Sympathien erworben. Man spricht davon, daß Einzelne bemüht seien, den Frieden wiederherzustellen auch mit der Regierung. War vielleicht die Deutsche Bank mit ihrer Zurückhaltung die klügste?

Die „schwarzen“ Neujahrsgratulationen vor dem Kammergericht. Der Stadt Breslau blieb es vorbehalten, auf dem Wege der Polizeiverordnung gegen das Einsammeln der Neujahrstrinkgelber seitens der Schornsteinfeger vorzugehen. Im § 11 der Polizeiverordnung vom 16. November 1901 werden die Bezirkschornsteinfeger mit Strafe bedroht, die ihren Gesellen und Schülern gestatten, bei ihren Kunden die üblichen Neujahrsgatulationen zwecks Abforderung von Gratifikationen anzu bringen. Die Angestellten des Bezirkschornsteinfegermeisters Anter haben nun an dem vergangenen Neujahr die Glückwunschkarten umhergetragen. Infolgedessen wurde gegen den Meister eine polizeiliche Strafvorsatzung erlassen, welche er mit dem Antrage auf richterliche Entscheidung ansucht. Das Schöffengericht verurteilte den Angeklagten zu 30 Mark. In der von ihm bestrittenen Berufungssitzung stellte er unter Beweis, daß nicht er, sondern seine Ehefrau den Angestellten die Neujahrskarten überlassen habe. Die Strafkammer des Landgerichts gelangte auch ohne Beweishebung zur Freisprechung des Angeklagten, indem der angewendeten Polizeiverordnung die Rechtsgiltigkeit versagt wurde. Die Staatsanwaltschaft sucht dieses Urteil mittels der Revision an und führte aus, daß sich die Rechtsgiltigkeit der Polizeiverordnung schon aus der Besugniss der Polizeibehörde ergebe, das Kollektwesen zu beaufsichtigen. Dieses Einsammeln von Neujahrsgeschenken habe mit einer Hauskollekte große Ähnlichkeit. Der Oberstaatsanwalt trat der Revision bei und beantragte Aufhebung des Berufungsurteils und Zurückverweisung der Sache in die Vorinstanz. Der Ferienstrassenrat des Kammergerichts erachtete mit dem Vorderrichter das polizeiliche Verbot für rechtswirksam und erkannte demgemäß auf Zurückweisung der staatsanwaltschaftlichen Revision. Die Polizeiverordnung sei garnicht zum Schutze des Kollektwesens erlassen, das Einsammeln von Trinkgeldern sei







# Unterhaltungsblatt

der  
**Thorner Zeitung.**  
Ostdeutsche Zeitung und Generalanzeiger.

Nr. 204

Mittwoch, den 31. August.

1904.

## Was ist Glück?

Original-Roman von Alexander Römer.

(18. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Sie war offen und zutraulich wie ein Kind, in seinem Herzen wogte es freudig. Sie war die rechte Frau für Arthur, denn allem Anschein nach kam die Partie wohl zu stande. Und für Arthur war es ein Glück, wenn er durch die Ehe in solide Bahnen geführt wurde, und dann auch Selbständigkeit und Tätigkeit erhielt, die ihm jetzt fehlte. Bei seinem leichten Sinn und Temperament war das Leben, wie er es bisher geführt hatte, ein sehr gefährliches. Wie manche Liebchaft mochte er schon geknüpft und gelöst haben, sein Verhältnis zu der Soubrette am Hoftheater war ein ziemlich offenkundiges gewesen. Dergleichen Sünden sah man ja den jungen Kavaliern nach, obgleich Eberhard innerlich darüber anderer Ansicht war. Tief gingen solche Dinge jedenfalls bei dem guten Jungen nicht, gut war Arthur, unter der leichten Oberfläche saß noch ein echter Kern.

Eberhard ertappte sich darauf, daß er, während er neben der eleganten jungen Dame, die ihm heute einen besonders sympathischen Eindruck machte, die breite Treppe hinanstieg, Erwägungen anstellte, ob sie — nicht eines noch reineren, unberührteren Herzens wert wäre, als Arthur ihr geben konnte. Dann lächelte er über sich selbst. Du lieber Gott! wohin verirrt er sich — die beiden würden sich wohl zu einander finden, ohne ihn zu fragen, den Philister, und wo dieses Mädchen sich hingab, gab sie sich mit großem Herzen hin, und würde auch voll und ganz erobern, was sich ihr einmal zugefellt.

Sie traten ein in den kleinen geheiligten Raum.

Seitwärts, aus Westen zitterte ein Sonnenstreif über die mit einem römischen Shawl bedeckte Chaussee und ließ die Farben desselben ausleuchten, am Boden glänzte das Fell eines Leoparden. Berthas Landschaft fiel zuerst ins Auge. Eberhard stand mit einem Ausruf des Erstaunens davor still.

„Das ist sorgfältig gemalt,“ rief er aus, „ungemein korrekt in der Zeichnung, stimmungsvoll in der Komposition. Auch der Himmel, die Beleuchtung sind gut.“

„Ja, das glaube ich wohl,“ bemerkte Adelsheid mit einem Seufzer, „und Gott weiß, wie es mich freut, aber das ist Berthas Leistung, nicht die meine.“

„So —“ sagte er, und es klang, als sei er enttäuscht.

Sie hatte ihre Staffelei mit der gräßlichen Untermalung rasch umgedreht und holte zögernd einige ältere Arbeiten hervor, die sie in Del gemalt hatte. Ein paar Studienköpfe, Versuche nach der Natur, ebenfalls harte alte Bauerngesichter, ein junger Mädchenkopf mit groben, aber charaktervollen Zügen.

Eberhard stand lange, ernsthaft sich in die Prüfung vertiefend, er sagte noch immer kein Wort. Sie stand, die Hände in einander verschlungen, mit einem Ausdruck atemloser Spannung auf ihrem Gesicht, neben ihm, und schien sein langes Schweigen nicht unhöflich, nur beängstigend zu finden.

„Das ist sehr interessant,“ sagte er endlich, „an diesen Proben beobachten zu können, wie verschieden Sie und Fräulein Fliedner beanlagt sind. Ihre Arbeiten . . .“ er wandte sich jetzt plötzlich zu ihr und schien sich nun erst darauf zu be-

finnen, wem er gegenüber stand. „Ich mache keine Komplimente,“ schaltete er ein, „sondern gebe mein einseitiges, unmaßgebliches Urteil ab, ernsthaft und objektiv.“

Sie nickte mit bleich gewordenen Lippen, sie war keines Wortes fähig in dem Augenblick.

Er wandte sich wieder den Bildern zu. „Ihre Arbeiten ermangeln noch ganz der Schule, Sie beherrschen noch nicht die Technik, da ist alles eckig, hart, kraß, — aber es liegt der ganze Mensch darin. Verzeihen Sie, — es ist vielleicht unstatthaft, — aber diese schlecht gemalten Köpfe sind lebendig, die Charakteristik des dargestellten Menschen ist erfasst, Sie sehen in den Menschen hinein, Sie zeichnen die Linien, welche das harte Leben grub, Sie — aber —“

Er hielt nun doch inne und sah sie verlegen an. Ihr Gesicht war über und über erglüht.

„Fahren Sie fort,“ sagte sie hastig.

„Ich habe kaum noch etwas zu sagen,“ meinte er lächelnd, „Sie nehmen das unumwundene Urteil liebenswürdig hin, eine Größe, die mich jetzt nicht mehr an Ihnen wundert. Denn auch Ihr Charakter, Fräulein Warbek, verrät sich in diesen Studienköpfen, — nach meiner Meinung legt der Künstler stets seine eigene eigenste Natur in sein Werk — hiernach würde ich Sie kennen gelernt haben, wenn ich Sie auch nie gesehen hätte.“

Sie atmete tief auf. „So halten Sie mich nicht für talentlos,“ sagte sie leise, „Technik läßt sich erlernen.“

„Gewiß! und Sie werden es mehr und mehr erkennen, wie reich die Kunst das Leben macht.“

Ihre Wangen brannten, ihre Augen leuchteten. Sie vergaß es, daß unten noch andere Gäste weilten, daß sie hier oben allein waren, und im Grunde einander noch fremd. Sie besprachen auch Berthas Arbeiten, und Eberhard war der Ansicht, daß auch sie ein bedeutendes Talent habe.

„Sie wird leichter und freier schaffen,“ als Sie, ihr wird in genialem Wurf gelingen, was Sie sich schwerer werden erobern müssen, verschieden sind die Gaben stets verteilt.“

Des Forstmeisters Stimme ward unter dem Fenster hörbar. Er rief seiner Tochter Namen, er glaubte sie im Garten. Sie fuhr zusammen und sah nach der Uhr.

„Mein Gott! sind wir denn so lange schon hier oben?“ rief sie erschrocken, „ich habe ja meine Pflichten unten ganz vergessen. Ich danke Ihnen, Herr Kommler, Sie ahnen nicht, wie wert mir Ihr ehrliches Urteil war.“

Sie eilte voran, schloß dann, als er ihr gefolgt war, die Tür des Ateliers wieder ab und barg den Schlüssel in ihrer Tasche. „Sie sind der erste Fremde, der mein Heiligtum betrat,“ sagte sie im Hinuntergehen, „ich lasse niemand hinein, nicht einmal das Mädchen. Bertha und ich halten den Raum allein in Ordnung.“

„Ich weiß Ihr Vertrauen zu schätzen,“ entgegnete er. Die Worte klangen kühl und formell, und doch empfand Eberhard in diesem Augenblick sehr warm.

Adelsheid meldete sich beim Vater. Die Herren waren in den Garten gegangen, wo die Bäume in der ersten Blüte

standen. Es war ein warmer Tag, überall Duft und junge Frühlingspracht.

Arthur kam ihnen entgegen, er schien sich nicht zu wundern, daß Eberhard in ihrer Begleitung war, er beachtete es garnicht. Er war beim Schießstand gewesen, schlug ihr vor, einmal wieder zu probieren.

Sie erklärte sich sofort bereit. Eberhard stellte sich so auf, daß er der Uebung zusehen konnte. Arthur war ganz Eifer. Der Jägerbursche wurde zum Laden und Vermerken kommandiert, und die Scheibe zurechtgerückt.

Mit sicherer Ruhe handhabte Adelheid die Pistole und zielte mit geübtem Auge. Arthur gab genaue Anweisung in Bezug auf Haltung und Führung der Waffe.

„Herr Asberg gilt für den besten Pistolenschützen in dieser Gegend,“ rief Adelheid Eberhard zu; „es wird sich jeder hüten, sich mit ihm zu schlagen.“

„Ich merke schon, ich muß vorsichtig sein, daß meine Schülerin mich nicht übertrifft, und mich gleich einer Brunnhild überwindet,“ lachte Arthur dagegen. „Eberhard! wie steht es eigentlich mit deinen Fechtkünsten? Hast du je wieder geübt, seit wir uns trennten?“

Um Eberhards Mund zuckte es wie leiser Spott.

„Sei ruhig, wenn es darauf ankommt, vormag ich meine Waffe zu handhaben. Ich hoffe aber freilich, nie Gelegenheit dazu zu haben, im Ernst, meine ich.“

„Na, solch ein Philister wirst du doch nicht sein, das Duell zu verdammen,“ rief Arthur.

Adelheid sah gespannt auf Eberhard. Der runzelte die Stirn. „Ich dünkte, es sei hier nicht der Ort, solche Fragen zu erörtern,“ meinte er. „Sie haben eine ruhige Hand, Fräulein Warbel,“ fügte er zu dieser gewendet hinzu, „Ruhe und Kaltblütigkeit sind beim Schießen die Hauptsache.“

„O! Fräulein Warbel ist geschickt zu allem und stets ganz bei der Sache,“ rief Arthur mit einem gewissen Enthufiasmus.

Eberhard fand, daß Arthur doch ein deutliches Interesse für die ihm vom Vater bestimmte Braut offenbare, obgleich er früher Andeutungen machte, als ob er sich durchaus nicht in ein ihm aufgezwungenes Joch zu spannen gedanke.

Eberhard freute sich aufrichtig über seine Wahrnehmungen, und doch war sein vorherrschendes Gefühl eine ihm selbst unerklärliche Unruhe.

Arthur hatte ihn aufgefordert, mit ihm nach Steinhude zu kommen und die Nacht dort zu verbringen, und er willfahrte gern dem Wunsch. Sie hatten sich lange nicht ungestört gesprochen.

Der Domänrat fuhr in des Forstmeisters Wagon zur Stadt, wo er einige Tage zu bleiben gedachte; so waren die Freunde allein. Eberhard mußte des Näheren über sich berichten. Arthur hörte ihm mit vielem Interesse zu.

„Du bist ein glücklicher Mensch,“ sagte er, „welch eine Befriedigung, welche eine schöne Harmonie von innen und außen spricht aus jedem deiner Worte. Ich beneide dich.“

„Du solltest eigentlich keinen Grund zum Neid auf andere haben, Arthur,“ meinte Eberhard, „sondern dir dein Leben auch harmonisch zurechtzimmern. Mir ist die Arbeit das Licht auf meinem Wege, in ihr liegt aller Segen, alles Glück. Ich möchte dir deine Verhältnisse weniger bequem wünschen, als sie sind. Der Mensch muß sich selbst etwas zu verdanken haben, wenn er zufrieden sein soll. Auch mir macht es mein Adoptivvater fast zu bequem. Wir sind lange darin übereingekommen, daß er seine gütige Hand nicht weiter ausstrecken soll, als um mich auf den Weg zu bringen. Aber dieses Eben der Pfade ist schon so viel, daß es nur noch des halben Kraftaufwandes zum Weiterkommen bedarf.“

Sie saßen in dem sehr luxuriös eingerichteten Gemache Arthurs, wo durch die weit geöffneten Fensterflügel die laue Frühlingsluft hereinströmte. Während in den oberen Räumen die altmodische, schwerfällige Einrichtung, aus der Mutter Aussteuer stammend, verblieben war, hatte hier Arthurs Geschmack allein gewaltet. Die Nische dort, in der die bequeme Ottomane mit einem Baldachin darüber stand, wo eine rote Ampel ein magisches Licht spendete, die reich ausgelegten Schränken und Ziermöbel, die Stagedren mit den Werken der neuesten Literatur in Prachtbänden, die vielen kleinen Luxusgegenstände überall verstreut, der Schreibtisch zierlich und elegant, wie der einer Dame, das alles verriet den weidlichen Genußmenschen.

Um Arthurs Mundwinkel spielte ein spöttisches Lächeln.

„Du hast das richtige Zeug zu einem Säulenheiligen,“ sagte er.

„Erinnere dich, du sagtest vorhin, daß du mich beneidest. Meine Rede war die Antwort darauf,“ entgegnete Eberhard.

„Ich bin durchaus kein Ascetiker, ich habe nur meine besonderen Ansichten über allerlei Einrichtungen in unseren Kulturstaaten. So würde ich es als einen Segen für die Menschheit erachten, wenn das Erbrecht aufhörte — ja, du siehst mich an, als ob du fürchtest, es rapple mir da oben, oder ich sei ins sozialdemokratische Lager gegangen, aber ich versichere dich, es ist beides nicht der Fall.“

Eberhard lachte herzlich.

Arthur schüttelte den Kopf. „Das nenne ich überspannte Schwärmerei, Eberhard, und ich bin begierig, was für Gründe du dafür ins Feld zu führen vermagst. Sonderbar — dich würde ich nun nie zu den Schwärmern gezählt haben. Freilich, in deinem fernigen Alten steckt ein Stück davon, und du trittst ganz in dessen Fußstapfen. Uebrigens, so viel ich weiß, beabsichtigt er doch, dir sein hübsches Vermögen zu vererben.“

„Er weiß bereits, daß ich hoffe, desselben entraten zu können. Ich will auf eigenen Füßen stehen, ich will nur mir verdanken, was mich freut. Ich will mich nicht einwiegen und erschaffen lassen durch beuene Aussichten, die Menschennatur ist sehr schwach in dem Punkt.“

Die Züge des Sprechers sahen hart aus in diesem Augenblick, das Schrofpe, oft Unliebenswürdige in seinem Wesen trat hervor, was Arthur von früher sehr wohl kannte.

Arthur ward ernst und zuckte die Achseln. „Du verlangst sehr viel vom Menschen,“ meinte er. „Ich leugne es keineswegs, daß ich sehnlich hoffe, mein Herr Vater läßt mir noch etwas vom Erbe der Väter übrig. Ich bin an eine Menge von Genüssen gewöhnt, welche den Reiz des Lebens denn doch sehr erhöhen, und die man dann schwer entbehrt.“

„Ja — das ist es — schwer entbehrt,“ wiederholte Eberhard, „und davor gerade will ich mich schützen. Warum sagtest du vorhin mit einem Seufzer: „Ich beneide dich“? Dir mußte doch etwas fehlen inmitten all deiner üppigen Fülle?“

Arthur blickte finster sinnend vor sich hin. Dann schüttelte er sich unwillig, als wolle er gewaltjam das Unbequeme von sich abtun. „Du bist ein so schauderhaft gründlicher und logischer Gesell,“ sagte er in komischem Zorn. „Ja, gewiß, du hast in manchem recht, ich möchte vieles, erstrebe allerlei und komme um kein Jota vorwärts. Ich wünsche mir auch Arbeit, ein Feld, wo mein Interesse wurzeln kann, und — man sollte ja denken, da die beiden Güter da sind, so sei das gegeben — aber —“

„Aber — warum übernimmst du nicht die Bewirtschaftung von Grambow? Ich kann mir gar nicht vorstellen, daß dein Vater dem widerstreben sollte.“

„Doch — ich glaube sicher, er würde dem widerstreben.“ „Du glaubst, also hast du die Sache noch nicht mit ihm erörtert?“ Eberhard sprach rasch und drängend.

„Nein — ich verschob es noch immer.“ Des lebhaften Arthurs Rede wurde zögernder und langsamer — „Weißt du, es sind da so viele Bedenken. Grambow liegt lange nicht so hübsch wie Steinhude, es ist da wenig für Schönheit getan — weil immer nur der Verwalter dort gewohnt hat. Es liegt viel unbequemer, entfernter von der Stadt mit wenig ansprechender Nachbarschaft. Ich müßte da wirklich ein Einsiedlerleben führen. Dann — bin ich doch bisher nur Theoretiker auf landwirtschaftlichem Gebiet, müßte mich erst scharf hineinarbeiten —“

„Ja — die Anfänge zur Unabhängigkeit und Selbständigkeit sind nicht bequem.“

„Nun ja, ich gebe es zu, ich bin verweidlicht, würde aber doch den Anlauf nehmen, und dann auch siegen, wenn nicht das größte Hindernis mein Alter wäre. Er liebt es nicht, mir Einblicke zu geben, die dann unvermeidlich wären.“

Eberhard seufzte. „Der Arthur, den ich liebe, hat viele Feinde um sich her,“ sagte er beklommen; „ich wollte, ich könnte kämpfen mit diesen Feinden.“

„Du — ja du —“ Arthur schritt jetzt erregt im Gemache auf und ab. „Du wirst von viel günstigeren Verhältnissen getragen, du findest in deiner Eigenart schon die Gewähr für dein Glück. Du bist ruhig, verständig, leidenschaftslos, immer maßvoll.“

(Fortsetzung folgt.)

# Die Dame in Trauer.

Skizze von Marietta von Markowic.

(Nachdruck verboten.)

Marietta, die niedliche, freundliche Jose der Frau von S., einer unserer rühmlichst bekannten Romandichterinnen, sitzt im Vorzimmer und summt die süßen Melodien aus Gounods „Margarethe“.

Möglich läutet man schüchtern. Frau von S. hat verboten, sie zu stören, denn sie arbeitet schwer, wie Alfons Daudet. Ist die Schaffenskraft des Augenblicks dahin, entschlüpfen die guten Geisterchen, welche die Feder gebannt, und sie dann zurückzurufen, gelingt ihr oft lange — oft wochenlang nicht. Deshalb beeilt auch Marietta sich nicht, und ihre zierlichen Füßchen schlüpfen träge über den Teppich des Vorzimmers.

Sie öffnet und erblickt eine Dame in elegantem, schwarzen Seidenkleide vor sich, tief verschleiert, welche die Frage an sie richtet:

„Hier wohnt doch Frau Aglaja von S., die berühmte Dichterin?“

„Ganz recht,“ erwiderte Marietta, „allein sie ist nicht zu sprechen, — für niemand und ich habe strengsten Befehl —“

In überzeugendem Tone sagte die Fremde hierauf:

„Frau von S. wird mit mir eine Ausnahme machen, mein liebes Kind.“

Das Kammermädchen zauderte. Damenbesuche sind ohnedies bei ihrer Herrin etwas seltenes, die nur Redakteure, Schriftsteller und Künstler empfangt und von ihrem eigenen Geschlecht ob ihrer kühnen Feder bewundert, aber wenig geliebt wird. Endlich fragt Marietta, welchen Namen sie anzumelden habe.

„Keinen Namen, mein Kind, der Name tut nichts zur Sache.“

Die Jose meint, sie bezweifle, daß ihre Herrin eine ihr ganz Unbekannte empfangen werde, die Dame möge getrost ihr Anliegen mitteilen. Dabei wirft sie einen argwöhnischen Blick auf die Fremde.

Die Dame mochte erraten, was das Mädchen zu besorgen schien. Sie schlug den Schleier zurück, und Marietta sah in ein Gesicht von berückender Schönheit, dem nur ein Paar stechend schwarze Augen das Angenehme raubten. In weichen, melodischen Lauten hat nun die Dame:

„Sehen Sie mich an, ob ich wie eine ehrbare Frau aussehe und ob Sie zu befürchten haben, daß mich etwa eine Metzelei herführt. Ich bitte, Ihrer Herrin zu sagen, eine Fremde, welche eine weite Reise gemacht, um sie zu sehen, wünsche sie in dringender Angelegenheit zu sprechen.“

Das Mädchen verschwindet zögernd — kehrt jedoch bald zurück und läßt die Fremde eintreten, welche das Gemach leer findet und ihre Augen umflutet durch den verschwenderisch ausgestatteten Raum fliegen läßt.

Einige Augenblicke später erscheint unter dem braunen Samttürrvorhang in enganschließendem Hauskleid aus blauer Seide eine hohe Frauengestalt — und Frau von S. steht vor ihrem Gast, ihren Besuch mit vornehmer Herablassung musternd.

Die Fremde machte eine tiefe Verbeugung.

„Gnädige Frau,“ stotterte sie.

Frau von S. erwiderte die Verbeugung mit einem leichten Neigen des stolz erhobenen Hauptes.

„Gnädige Frau —?“

Beide stehen sich jetzt gegenüber und tauschen einen langen prüfenden Blick.

Frau von S. ist eine überreiche Schönheit von fünf- bis sechsunddreißig Jahren mit starrer, eisiger Miene, mit blassem, feingeschnittenem Gesicht voll Ernst und Entschiedenheit, mit zwei dunklen, forschenden Augen, die wie zwei Faceln jedem ins Innere zu leuchten drohen, Augen, die noch heute jedem Mann gefährlich werden müssen.

„Sie haben in dringender Angelegenheit mit mir zu sprechen,“ sagte die Dichterin.

Der Fremden Blick drückt plötzlich wahres Entzücken aus.

„Das ist also die Frau, — die alles in so schwärmerisches Entzücken versetzt —“, beginnt sie halb traumverloren vor sich hin.

Die Züge der Musentochter erhellen sich. Sie ist eitel und dieser Weihrauch benebelt ihre Sinne.

„Darf ich fragen, wer mir die Ehre eines Besuches schenkt?“

So fragte sie, milder in Ton und Stimme.

Die Fremde senkt den Blick zu Boden und erwidert:

„Lassen Sie mich vorläufig noch unbekannt bleiben. Ich spreche ja mit keiner gewöhnlichen Frau, sondern mit einer geistig hochstehenden Meisterin der Feder — sollte sich die über Alltagsformen nicht hinwegsetzen können und wollen?“

„Wenn es denn sein muß,“ sagte Frau von S. geschmeichelt, läßt sich nachlässig in das schwellende Sofa nieder, bietet artig der Dame einen nahestehenden Sessel an und bittet zur Sache zu kommen.

Die Fremde beginnt mit wohlklingender Stimme:

„Gnädige Frau, ich bin die Abgesandte der Frauen eines Provinzialstädtchens, die zu einem Verein zusammengetreten sind, der alle schönen Künste in seiner Mitte pflegt. Es ist natürlich, daß auch Ihre Werke, gnädige Frau, Ihre Gedichte und Romane bei uns volle Würdigung und wahre Begeisterung fanden. Sie sind nicht nur ein beliebtes Kind Ihrer Zeit, Ihre Werke werden sie weitaus überleben. Wohl sind Schönheit und Reichtum für das Weib Thron und Szepter, mit denen sich die Welt leicht unterjochen läßt; Ihr anmutiges Haupt, hochgeehrte Frau, schmückt die Krone eines großen Genies!“

Aglaja von S. will den Wortschwall Ihres Gastes hemmen, allein die Fremde bittet:

„Lassen Sie mich alles sagen, was ich seit Jahren in der Seele trage, welche Verehrung für Sie seit langem in meinem Herzen wohnt. Die edle Charakteristik Ihrer Gestalten, die farbenfatten Schilderungen Ihrer Romane, das Ungewöhnliche Ihres Stils — das auf breitgetretenen Wegen niemals erreicht wird und sich über manche enge Schranke hinwegsetzen muß, soll es fesseln, schmilt die Eisdecke des nüchternsten Denkers, wie ein warmer Sonnenstrahl. Sie sind befähigt, ein eigenes Blatt in der Literaturgeschichte einzunehmen, denn Ihr Genies liegt auf dem Grunde der Menschenseelen. Aglaja von S. gehört zu jenen Erscheinungen, die überraschen müssen, von denen man lange sprechen wird. Sie spielen allerdings nicht mit leichter Moral, Ihre Bücher bilden keinen Lesestoff für Töchter Schulen, aber sie werden auch auf keine reise Frau mit süßschmeichelndem Gift wirken!“

Frau von S. errötet vor Vergnügen. O, Eitelkeit der Eitelkeiten! Im geeigneten Augenblick läßt sich der schärfste Verstand durch ein wenig Weihrauch benebeln.

„Geehrte Frau, Sie beschämen mich durch ihr allzu reichliches Lob.“

„Mit nichts, Frau von S.! — Sie sind wohl kein eigentliches Frauen Vorbild, aber eigenartiger als alle Ihre Zeitgenossinnen — ein Meteor bleiben Sie immer. Und nun zu meinem Auftrag. Mit dem Ausdruck höchster Verehrung sendet mich unser Damenklub, Ihnen, der gefeierten Dichterin, das Diplom als Ehrenmitglied zu überreichen mit der lebhaftesten Bitte, sich ehe baldigt als Gast unseres Städtchens zu betrachten und eines Ihrer kleinen Meisterwerke persönlich vorzutragen. Ich hoffe, Sie tragen unserer Sehnsucht baldigt Rechnung.“

Die schöne Fremde bringt unter ihrer Atlasmantille eine Hülse hervor, aus der sie ein großes, zusammengewolltes Pergament nimmt, daß sie nun mit heftiger Bewegung Frau von S. vor die Augen hält, indem sie ganz nahe an sie herantritt.

Ein süßer Weichenduft durchflutet alsbald das Zimmer und benebelt einschmeichelnd die Sinne —

Fünf Minuten später rauscht die schwarze Dame an Marietta vorüber und flüstert dem Mädchen ins Ohr:

„Deine Herrin fühlt sich angegriffen und wünscht ein wenig zu schlummern — ich komme wieder — morgen —“

Nach einer halben Stunde treibt angeborene Neugierde die Jose nachzusehen, ob die „Gnädige“ in Wahrheit schlafe.

Sie findet sie blaß, kaum atmend, quer auf dem Ruhebett liegend. Ueber Mund und Nase war ein mit scharf riechender Flüssigkeit getränktes Tuch gedeckt. Aus den Ohren fehlten die Brillanten, die prachtvollen Ringe vom Finger, Uhr und Kette aus dem goldgestickten Pantöffelchen über dem Schreibtisch und von diesem selbst die wertvollsten Stücke des schweren silbernen Schreibzeuges.

Die kühne Heldin der Feder hält zwischen den frampfhast verzogenen Fingern das „Ehrendiplom“.

Aglaja von S. war einer Hochstaplerin zum Opfer gefallen.



In dem Getriebe des täglichen Lebens  
Sucht ihr des Friedens Segen vergebens,  
Aber auch selten, von allem gemieden,  
In der Einsamkeit weilet der Frieden,  
Friede allein, der beglückt in Wahrheit,  
Wohnt in des Herzens ruhiger Klarheit.

\*

### Die Ausgehstage unserer Diensthboten.

Die Vergnügungen der Mädchen gaben nicht selten den Grund zu Verstimmungen zwischen Herrschaft und Dienerschaft ab, weshalb beiden Theilen anzurathen ist, beim Antritt der Dienerin ein gegenseitiges Uebereinkommen zu treffen, wie oft und zu welchen Zeiten das Ausgehen stattfinden darf. Auf diese Weise wird das Mädchen sich nicht überspannten Erwartungen hingeben und muß es sich gefallen lassen, wenn es außer diesen festgesetzten Stunden nur in Ausnahmefällen Erlaubnis bekommt. Es ist äußerst dreist und unpassend, wenn ein Mädchen plötzlich auffallend oft auszugehen wünscht, weil es sich vielleicht im Besitz eines Verlobten befindet. Jede Herrschaft muß es sehr verdrießen, eine Dienerin zu haben, welche nur noch Sinn für Vergnügen, aber nicht für die Pflichten hat, welche sie sich verbindlich machte, zu erfüllen. Gewiß wird jede Herrschaft der pflichttreuen Dienerin die freien Stunden gern gönnen, so lange sie Gelegenheit hat, zu beobachten, daß weder Ausschreitungen vorkommen, noch sonst Mißbrauch mit der Erlaubnis getrieben wird.

Mädchen, die fremd in einer Stadt sind, muß die Herrschaft ratend bei ihren Ausgängen des Sonntags zur Seite stehen, damit sie nicht in schlechte Gesellschaft geraten. Wohl den Mädchen, die in dieser Beziehung auf Ermahnungen hören, sie werden später keine Reue zu empfinden haben, durch leichtsinnigen Lebenswandel ins Unglück geraten zu sein.

Da nur die Sonntage zu Ausgehstagen oder Stunden bestimmt sind, sehe die Hausfrau darauf, daß nicht zu spät das Mittagmahl eingenommen werde, damit das Mädchen nach demselben ihre Pflichten des Ordnungsmachens erfülle und nicht zu spät ihren Spaziergang antrete. Hat sie keine Freunde und Verwandte in der Stadt, so sehe sich die Hausfrau im Kreise ihrer Hausarbeiterinnen oder bei ihren Bekannten um, ob sie sich einer braven Handwerkerfamilie oder einem braven Mädchen anschließen könne, um einen Spaziergang in ein nahe Dorf oder in einen Kaffeegarten zu machen. Ueberläßt man das fremde Mädchen ohne jegliche Theilnahme an seinem Geschick fremden Eindrücken, zufälligen Begegnungen — so wird sie bald auf Abwege geraten. Solche Gleichgültigkeit gegen unsere Leute gehört zu den Unterlassungssünden.

Bei schlechtem Wetter ist dem Mädchen zu raten, nach seinen auszubessernden Sachen zu sehen, um diese in vollkommener Ordnung zu halten; zu diesem Zweck soll sie gern auf ein verlockendes Vergnügen verzichten. Wer sich schon dadurch ganz um die gute Laune bringen läßt, daß sich einmal ein gehofftes Vergnügen zerschlägt, der ist noch nicht weit gekommen in der so nötigen Selbstbeherrschung und Genügsamkeit.

Hat das Mädchen seine Kleidung und Wäsche in freien Stunden in Ordnung gebracht, so sende die Hausfrau sie in ein gutes Theaterstück oder in ein Konzert, um ihren Sinn auf edlen Vergnügungen zu lenken. Hat sie Anverwandte und Freundinnen, nach denen sich die Hausfrau vorher erkundigt hat, so lasse man sie auch ein erbetenes Tanzkränzchen mitmachen, denn wer tanzte nicht gern, so lange man jung ist! Aber wohl warne man vor jenen öffentlichen Tanzgelegenheiten, wo junge Leute besserer Stände nur hingehen, um anständige Dienstmädchen zu verführen, oder wo rohe weibliche und männliche Elemente ihre Leidenschaften austoben lassen. Hat man ein gefittetes, ordentliches und braves Mädchen, so müssen wir sie behüten wie eine Tochter! Wollen wir, daß sie uns treu und anhänglich dient, so müssen wir zeigen, daß ihr Wohl und Behe uns nicht gleichgültig ist.

Ist sie an ihren Ausgehstagen lieber zu Hause geblieben, so lasse die Hausfrau, daß ein gutes Buch ihr eine erfreu-

liche und nützliche Gesellschaft sei. Vor allem sehe die Herrschaft auch darauf, daß eine Dienende ihren Lohn nicht in leichtsinniger Weise verborge oder für unnützen Tand ausgeben.

Es ist nicht schwer zu erkennen: „Was ist nötig?“ Ganze Senden, wollene und baumwollene Strümpfe, starke Schürzen, sowohl dunkle, als helle, praktische, ordentliche Kleider (nicht schlechten Munder), starkes Schuhzeug, weiche Schuhe für den Zimmerdienst, einfache weiße Kragen, Taschentücher u. s. w. soll das Mädchen in seinem Besitz haben. Unnötig jedoch ist modischer Besatz auf den Kleidern; es ist unpassend, sich mit Schleifen, Blumen, Federn, Schleißen, Glacehandschuhen, Promenadenschuhen, Sonnenschirmen u. dergl. aufzuputzen.

Man sage ihr: „Nichte dich nicht nach anderen leichtsinnigen oder wohlhabenderen Mädchen, welche glauben, ihr Ansehen hänge davon ab, daß sie sich Sonntags möglichst über ihren Stand kleiden. — Denke doch vorerst daran, durch bescheidenes Wesen und sittsames Verhalten dir einen guten Ruf zu erwerben, dann wird es dir gewiß wohl gehen. Wie mancher brave Handwerker scheut sich vor einer Heirat mit dem Mädchen, dessen Neuzeres schon zeigt, daß es in Zukunft übermäßige Ansprüche für Puß und Vergnügen an ihn stellen wird. — Alles mit Maß!“



### Praktische Winke.

**Reinigung gebrauchter Flaschen.** Mit Fett, Del und Petroleum verunreinigte Flaschen werden mit Benzin gespült, nachher mit feingezupftem Filtrierpapier oder Papier-Filtriermasse und etwas weichem Wasser gut durchgeschüttelt. Sowohl das Benzin (welches feuergefährlich ist) als auch die Papier-Filtriermasse können öfters verwendet werden. Flaschen mit erdigem Belag reinigt man, indem man dieselben mit starker Salzsäure ausspült, eventuell müssen sie längere Zeit stehen gelassen und dann, wie vor beschrieben, mit Papiermasse ausgeschüttelt werden. Fesiger und schimmeliger Ansatz, sowie überhaupt alle durch die vorher erwähnten Prozeduren nicht rein zu machenden Beläge bringt man leicht und gründlich weg, indem vorerst eine ziemlich starke Lösung von Kaliumpermanganat oder Natriumpermanganat (in Wasser) eingegossen, damit die Flasche gut durchgeschwenkt und dann etwas englische Schwefelsäure eingebracht wird. Nachher wird gut mit Wasser gespült und mit Papiermasse ausgeschüttelt.



### Küche und Keller.

**Kirschschnee.** (Zu 10—12 Weingläser voll.) Von acht Eiern das Weiße zu steifem Schaum geschlagen, dann ein Weinglas voll Kirschelee dazu geschlagen; sollte es nicht süß genug geworden sein, so fügt man etwas Zucker hinzu; der Schaum darf erst kurz vor dem Genuß geschlagen werden, da er sehr leicht fällt. — Statt des Schnees von Eiern nimmt man auch Schlagsahne, und gibt dazu kleine Matronen oder Löffelbiskuits. Man setzt vor dem Genuß diese Masse auf Eis oder in ein Eispinne, wie jede kalte Speise. Man kann ebenso Schnee von anderem Obstgelee bereiten.

\*

**Tutti frutti im Rumtopf.** Man rechnet dabei stets auf 1 Kilogramm Früchte  $\frac{3}{4}$  Kilogramm Zucker. Bei diesem sehr schmackhaften, einfach einzumachenden Kompott beginnt man mit den Erdbeeren, läßt dann Himbeeren, Kirschen, Aprikosen, Mirabellen, Pfirsiche, Meineclauden, Pflaumen u. s. w. folgen. Stachel- wie Johannisbeeren eignen sich nicht dazu. Den Zucker taucht man in frisches Wasser und legt ihn in einem Steintopf; sobald der Zucker geschmolzen, tut man die Erdbeeren dazu und begießt sie mit feinstem Rum. (Aral ist nicht so wohlnehmend wie Rum.) Die Himbeeren mischt man mit dem Ruderzucker, läßt sie etwas ziehen und gibt sie in den Topf. Die Kirschen steint man aus, zuckert sie und legt sie ebenfalls hinein und gibt, sobald es nötig scheint, immer etwas Rum nach. Pflaumen, Aprikosen, Pfirsiche u. s. w. schält man und gibt sie mit dem Zucker zu den übrigen Früchten. Auch Melone und Ananas kann man hinzufügen, in Ermangelung derselben die Viertel von 6—8 geschälten Grabensteiner Äpfeln. Ist im Frühjahr der Topf beinahe leer, so kann man noch Apfelsinenspalten hinzufügen. Es ist nicht zu raten, das Tutti frutti vor Januar anzubereiten.







**Bekanntmachung.**  
Bei der hiesigen höheren Mädchenschule ist die Stelle eines evangelischen ordentlichen Lehrers zu besetzen.  
Das Gehalt der Stelle beträgt 1800 Mk. und steigt in sechs dreijährigen Perioden um je 200 Mk. bis 3000 Mk. Außerdem wird nach endgültiger Anstellung ein Wohnungsgeldzuschuß von 400 Mk. bzw. 300 Mk. jährlich gewährt.  
Bei der Pensionierung wird das volle Dienstalter seit der ersten Anstellung im öffentlichen Schuldienste angerechnet. Die eventuelle Anrechnung auswärtiger Dienstzeit bei der Berechnung des Gehaltes bleibt besonderer Abmachung vorbehalten.  
Bewerber, welche die Prüfung als Mittelschullehrer bestanden haben und die Befähigung für den Unterricht in Religion und Deutsch oder in Rechnen und Naturkunde nachweisen können, werden ergebens ersucht, ihre Meldungen unter Beifügung eines Lebenslaufes und ihrer Zeugnisse bis zum 10. September 1904 bei uns einzureichen.  
Thorn, den 15. August 1904.  
**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**  
Am Montag, den 5. September d. Js., von vorm. 9 Uhr an werden im St. Georgen-Hospital Nachlasssachen meistbietend versteigert werden. Kaufsüchtige werden hierzu eingeladen.  
Thorn, den 26. August 1904.  
**Der Magistrat,**  
Abteilung für Armensachen.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Sämtliche Inhaber von Fabriken und der denselben gleichstehenden Anlagen im Stadtkreise Thorn, welche Kinder unter 14 Jahren (siehe § 135 der Gewerbeordnung) oder junge Leute zwischen 14 und 16 Jahren oder Arbeiterinnen über 16 Jahre beschäftigten wollen, müssen der unterzeichneten Behörde hieron schriftlich Anzeige erstatten (siehe § 133 der Gew.-Ord.).  
Soweit diese Anzeigen bisher nicht erfolgt sind, werden sie bis spätestens 1. September d. Js. erwartet. Nach diesem Termin wird Bestrafung nach dem bestehenden Gesetze in jedem Uebertretungsfalle herbeigeführt werden.  
Als den Fabriken gleichstehende Anlagen sind anzusehen:  
Zimmerplätze und andere Bauhöfe Werften und solche Ziegeleien etc., welche nicht bloß vorübergehend oder in geringem Umfange betrieben werden;  
Werksstätten, in denen durch elementare Kraft bewegte Triebwerke nicht bloß vorübergehend zur Verwendung kommen und in denen nicht ausschließlich zur Familie des Arbeitgebers gehörige Personen beschäftigt werden;  
Werksstätten, in denen die Anfertigung oder Bearbeitung von Männer- und Knabenkleidern (Röcken, Hosen, Westen, Mänteln u. dergl.) im großen erfolgt, in denen Frauen- oder Kinderkleidung (Mäntel, Kleider, Umhänge u. dergl.) im großen oder auf Bestellung nach Maß für den persönlichen Bedarf der Besteller angefertigt oder bearbeitet wird;  
in denen Frauen- und Kinderhüte befestigt (garniert) werden;  
in denen die Anfertigung oder Bearbeitung von weißer und bunter Wäsche im großen erfolgt.  
Von der Anzeigepflicht sind befreit:  
1. die Motorwerkstätten der Bäder und Konditoreien (sofern sie nicht Fabriken sind);  
2. die nicht mit Dampf betriebenen Getriebemöhlen (sofern sie nicht Fabriken sind).  
Von der Anzeigepflicht hinsichtlich der männlichen jugendlichen Arbeiter sind befreit die sonstigen Motorwerkstätten, in denen in der Regel weniger als 10 Arbeiter beschäftigt werden, sofern sie zum Handwerk gehören.  
Nähere Auskunft über die Beschaffenheit der Anzeigen erteilt das Polizeisekretariat.  
Ferner weisen wir darauf hin, daß die aus der Volksschule entlassenen minderjährigen gewerblichen Arbeiter ohne Unterschied des Geschlechts eines Arbeitsbuches bedürfen, welches auf Antrag des gesetzlichen Vertreters kostenlos durch das hiesige Einwohner-Verwaltungsamt ausgefüllt wird und von dem betreffenden Arbeitgeber während der Beschäftigungsdauer verwahrt werden muß. Die Arbeitsbücher sind den revidierenden Beamten auf Verlangen vorzuzeigen.  
Für die Betriebe der Kleider- und Wäschekonfektion (im großen) sind Lohnbücher vorgefrieben.  
Thorn, den 13. August 1904.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

**Kostüme**  
Schneider-Kleider und Gesellschafts-Coiletten werden sauber und korrekt gefertigt bei mäßigen Preisen gearbeitet im  
**Kostüme-Atelier von V. Paprocka.**  
Schillerstraße 17, II. Etage.

**Sanitätsrat Dr. Warschauer's Heilanstalt**  
Borzügliche im Soolbad Inowrazlaw. Mäßige Preise.  
Für Nervenleiden aller Art, Folgen von Verletzungen, chronischen Krankheiten, Schwächezustände etc. Prospekt franco.  
**Neuanfertigung, Umarbeit. Pelzsachen**  
sowie alle Reparaturen an  
bitte ich meine werten Kunden schon jetzt in Arbeit geben zu wollen, da es mir später nicht möglich ist, pünktlich zu liefern.  
**O. Scharf, Kürschnermeister.**

**Pianoforte-**  
Fabrik L. Herrmann & Co., Berlin, Neue Promenade 5.  
Pianos in kreuzs. Eisenkonstr., höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versand frachtfrei, mehrwöchentl. Probe. Bar oder Raten von 15 M. monatl. ohne Anzahlung. Preisverzeichnis franco.

**Bestes Antiseptikum**  
**Densos**  
für Mund und Zähne.  
Dieses Mundwasser ist den neuesten Forschungen der Wissenschaft entsprechend zusammengesetzt, hat sich ganz hervorragend bewährt und wird ärztlich empfohlen!  
Preis pro Flasche Mk. 1,50.  
Zu haben in allen Apotheken und Drogerien u. a. bei **Anders & Co., Drogerie.**  
**Fritz Schulz, Leipzig, Chem. Fabrik**

**Bekanntmachung.**  
Gastocher mit Sparbrennern geben wir auch mietweise ab.  
Die näheren Bedingungen (Berganfügung § 3) sind in unserer Geschäftsstelle, Coppenicusstraße 45 zu erfahren.  
**Thorn. Gasanstalt.**

**Echt englische Vigogne-Wolle,**  
das beste Strumpfgarn für Schweißfüße.  
**A. Petersilge, Schloßstraße, (Schützenhaus.)**

**Zur Anfertigung**  
VON  
**Glückwunscharten**  
zu jüdisch Neujahr  
empfehl ich und bittet im Interesse rechtzeitiger Lieferung um baldige Bestellung die  
**Buchdruckerei**  
der  
**Thorner Ostdeutschen Zeitung**  
Ges. m. b. H.  
Brückenstrasse 34.

**Buchdruckerei**  
der  
**Thorner Ostdeutschen Zeitung**  
Ges. m. b. H.  
Brückenstrasse 34.

**Ich übernehme zu den billigsten Preisen:** die Beschaffung von beliebigen Wassermengen, die Anlage von Wasserleitungen und Wasserversorgungen für Gemeinden, Wirtschaften und Landhäuser, die Anlage von Entwässerungsanlagen, Untersuchungen, Entseffnungen und Filtrationen von Grundwasser, Anlagen von Selbstbrunnen für große Viehhaltungen, Absenkung des Grundwasserpiegels  
**Eiserne Pumpen** werden zu Engrospreisen abgegeben.  
Konstante Zahlungsbedingungen. Anschläge kostenlos.  
**Franz Ruitzen,**  
Berlin O., Neue Friedrichstr. 47.  
Eisengießerei und Maschinenfabrik.  
Eign. Geschäft für Brunnenbauten, Erdbohrungen und Wasserleitungs-Anlagen.

Nur Brücken- u. Breitestr. Ecke  
**Rudolf Weissig**

officiere mein gut sortiertes Lager in  
**Sonnen- u. Regenschirmen**  
sowie  
**Fächern u. Spazierstöcken**  
in jeder Preislage.  
Beziehen, Reparaturen sofort sauber und billig.  
Empfehle mein  
**bedeutend vergrößertes Lager**  
**aller Ofenforten.**  
Bei Abnahme kompletter Ofen liefere innerhalb Thorn und Borzort frei Verwendungsstelle.  
**Immamns,**  
Culmer Chaussee, Ede Kirchhofstr.  
Prima oberesch. Steinkohlen  
Klobenholz I. u. II. Klasse,  
sowie  
**Kleinholz**  
offeriert billigst frei Haus  
**Max Mendel, Wellenstr. 127.**

Deutsche erstklassige Solidaria-Fahrräder auf Wunsch Teilzahlung  
Anzahlung 20, 30, 50 Mk.  
Abzahl. 8 bis 15 Mk. monatlich. Enorm billig. Preise. Preisliste grat. u. franko.  
**J. Jendrosch & Co.**  
Berlin NW., Siemensstr. 120

**herrn!**  
**LAHR'S SANTALOL**  
0,15. Ravahary 0,1 jede Kapfel. Preis 3 Mk. 60 Pf.  
nur in dreieckigen Packeten.  
Wirkl. vorzügl. u. schmerzstillend b. Blasen- u. Harnleitern (Austuss). Keine Magenbeschwerden oder Nierenentzündung, wie b. Santal u. Sandelöl oft beobachtet wird.  
Alleiniger Fabrikant:  
**Thorn in der Rgl. Apothek.**

**Herzenswunsch**  
aller ist ein zartes, reines Gesicht, rosiges jugenfr. Aussehen, weiße, sammetweiche Haut u. blendend schöner Teint.  
Man gebrauche daher: **Radebeuler Steckenpferd-Lilienmilch-Seife**  
von **Bergmann & Co., Radebeul** mit echter Schutzmarke: Steddenpferd à Stück 50 Pf. bei: **Adolf Loetz J. M. Wendisch Nachf., Anders & Co., Richard Jacob.**

**Couverts**  
schöne lebhaft Farben, mit Firmen- und Adressendruck liefert billig  
**Buchdruckerei**  
der  
**„Thorner Zeitung“**  
Brückenstraße 34.

**Wohnung**  
von 3 Zimmern zu vermieten  
Seglerstraße 13  
**Eine herrschaftl. Wohnung**  
in der 2. Etage, bestehend aus 6 Zimmern, Badestube nebst großem Zubehör der 1. Oktober cr. zu vermieten Brückenstr. 18, II.  
Zu erfragen Schillerstraße 8, III.  
Dasselbst ist auch eine **Kellerwohnung**, geeignet zur Vorkosthandlung oder Werkstatt, zu vermieten  
**I. Etage** vom 1. 10. 04 z. verm. Elisabethstraße 5.

**Wohnung**  
von 3 Zimmern zu vermieten  
Seglerstraße 13  
**Eine herrschaftl. Wohnung**  
in der 2. Etage, bestehend aus 6 Zimmern, Badestube nebst großem Zubehör der 1. Oktober cr. zu vermieten Brückenstr. 18, II.  
Zu erfragen Schillerstraße 8, III.  
Dasselbst ist auch eine **Kellerwohnung**, geeignet zur Vorkosthandlung oder Werkstatt, zu vermieten  
**I. Etage** vom 1. 10. 04 z. verm. Elisabethstraße 5.

**28 Scheunen und 12 Wohnhäuser**  
in Trümmer gesunken. Es sind nun 30 Familien obdachlos. Bereits gekauertes Futter ist in den jetzt niedergebrennten Scheunen verloren gegangen. Die Not ist nun viel größer geworden, so daß wir  
**dringend um Gaben zur Abhilfe**  
bitten müssen. Gaben bitten wir an Herrn Bürgermeister **Birkendahl** oder Herrn Pfarrer **Professor Haussen** zu Herborn zu senden. Ueber die eingehenden Beträge wird in den Zeitungen quittiert.  
Herborn, den 18. August 1904.  
**Der Hilfs-Ausschuß.**

**Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.**  
Das Wintersemester beginnt am 10. Oktober. Aufnahmebedingungen: Reife für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und 2 Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und 3 Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni jeden Jahres. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 Mark jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

**Antauf und Verkauf von Wertpapieren, Einlösung von Coupons u. Dividendenscheinen, Kostenfreie Kontrolle von Wertpapieren in bezug auf Auslosung, Diskontierung von Wechseln, Verzinsung von Depositengeldern Aufbewahrung von Effekten in Safes unter Verschluss des Niederlegers.**  
**L. Simonsohn, Bankgeschäft,**  
Thorn, Baderstr. 24.

**Laden,**  
Brückenstraße 20, mit auch ohne Wohnung vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten. Näheres Brückenstr. 8, II  
Breitestraße 21 ist der  
**große Laden**  
mit angrenzenden Räumen vom 1. Oktober d. Js. eventl. auch früher zu vermieten.

**Ein kleiner Laden**  
mit angrenzendem Zimmer vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten  
Brückenstraße 34.

**Ein Laden,**  
in dem seit 10 Jahren ein Barbiergeschäft betrieben, von sofort zu vermieten.  
**J. Murzynski, Gerechtheitr. 16.**

**Laden**  
nebst Wohnung von sof. z. vermieten  
Kwiatkowski, Brückenstr. 17.

**Zwei helle, freundliche Parterräume**  
mit Nebengelass  
zu Kontorzwecken sich eignen, sind, am 1. Oktober cr. beziehbar, zu vermieten.  
**Thorner Dampfmühle**  
Gerson & Co.,  
Gerberstraße Nr. 12.

**Wohnungen.**  
Im Neubau Tal- u. Waldstr. Ecke sind noch vom 1. Oktober 1904 zwei Wohnungen von 4 Zimmern und eine von 5 Zimm., ferner **Manenstraße 6** eine Wohnung von 3 Zimm. mit reichl. Zubehör, Mädchenstube u. Burschengelass zu vermieten. Auf Wunsch auch Werkstätte. Näheres **Kafernenstr. 38. M. Bartel, Bauuntern.**

**Wohnung**  
von 3 Zimmern zu vermieten  
Seglerstraße 13  
**Eine herrschaftl. Wohnung**  
in der 2. Etage, bestehend aus 6 Zimmern, Badestube nebst großem Zubehör der 1. Oktober cr. zu vermieten Brückenstr. 18, II.  
Zu erfragen Schillerstraße 8, III.  
Dasselbst ist auch eine **Kellerwohnung**, geeignet zur Vorkosthandlung oder Werkstatt, zu vermieten  
**I. Etage** vom 1. 10. 04 z. verm. Elisabethstraße 5.

**Wohnung**  
von 3 Zimmern zu vermieten  
Seglerstraße 13  
**Eine herrschaftl. Wohnung**  
in der 2. Etage, bestehend aus 6 Zimmern, Badestube nebst großem Zubehör der 1. Oktober cr. zu vermieten Brückenstr. 18, II.  
Zu erfragen Schillerstraße 8, III.  
Dasselbst ist auch eine **Kellerwohnung**, geeignet zur Vorkosthandlung oder Werkstatt, zu vermieten  
**I. Etage** vom 1. 10. 04 z. verm. Elisabethstraße 5.

Culmerstr. 5, Wohnung von 3 Zim., Küche und Zubehör, Gasheizung, zu vermieten.  
**Adolph Jacob.**

Schillerstr. 17, II. Etage, freundliche Wohnung, 3 Zimmer, gr. Entree, reichl. Zubehör, Gasheizung, per 1. Oktober zu vermieten.  
**J. Biesenthal.**

**Wohnung**  
von 3 Zimmern zu vermieten  
Moder, Moittestraße 3.

**Culmerstrasse 4, III. Etage**  
eine große Wohnung zu vermieten.  
**Feldtkeller.**

**I. Etage eine Wohnung**  
zu vermieten.  
**J. Murzynski, Gerechtheitr. 16.**

**Wohnung, 2. Etage,**  
vermietet  
**Bernhard Laiser, Altstäd. Markt 12.**

**Bromberger Vorstadt, Mellienstraße 127.**  
In meinem neuerbauten Hause sind Wohnungen von 3 und 4 Zimmern mit Zubehör vom 1. Oktober 1904 zu vermieten.  
**Max Mendel.**

**Kleine Wohnung**  
zu vermieten per 1. Oktober 1904.  
**J. Block, Heiligegeiststraße 6/10.**

**Balkonzimmer mit Entree,**  
welches sich zu Kontorzwecken eignet, sofort zu vermieten.  
**O. H. Dietrich & Sohn,**  
Thorn.

**Freundl. II. Wohnung**  
per 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen Breitestraße 14, III. Exp.  
**Wohnung,** 2 Stuben, Küche nebst Zubeh. zum 1. Oktober zu vermieten.  
**Witt, Strobandstr. 12.**

**Mittelwohnung,**  
Pferdestallungen, Gasheizung billig zu vermieten.  
**Hotel Deutsches Haus.**

**Lagerraum**  
Mauerstraße 10 zu vermieten.  
**Oskar Winkler,**  
Erlaßstraße 22.  
Zwei möbl. Zim., m. Klavierben. u. a. o. Burschengel. Brückenstraße 40, I.